

# KURYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZICTWIE

No. 21 (10c)

Milwaukee, Wis., Poniedziałek, 26 Stycznia (Jan. 26) 1959

ROK (VOL.) 70

DAILY EXCEPT SUNDAY  
KURYER POLSKI  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1888 by Michael Kruscha  
536 West Juneau Avenue  
Telephone BRadway 6-1673  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 70th Anniversary

## POWODŹ W PIĘCIU STANACH

### CASTRO OCZYSZCZA UNIE ROBOTNICZE Z KOMUNISTÓW

WYKRYTO WIELKIE KRADZIEŻE POPEŁNIONE PRZEZ  
REŻIM BATISTY

HAWANA, Kuba. — Fidel Castro, wymierzając bolesny cios komunistycznej partii Kuby, usuwając jej członków z kierownictwa ruchu robotniczego, jak donosi kongresman Adam Clayton (D.-N.Y.), który powrócił z Hawany do New Yorku.

### "CHATKA PUCHATKÓW" PODDANA INSPEKCYI

PARYŻ, Francja. — Dwuosobowa załoga polskiej szalupy "Chatka Puchatków" przeżywa dalsze perypetie na francuskich wodach terytorialnych. Zmuszona przez okręt wojenny "Adroit" do zawinienia do portu algerskiego, szalupa poddana została obowiązkowej inspekcji technicznej.

Inspektorzy — jak podaje AFP — uznali, że stateczek w swym obecnym stanie nie może kontynuować podróży, planowanej przez Tarasiewicza i Miśiewiczę.

Agencja twierdzi, że wypłynęła szalupa na morze uzależnione jest od decyzji inspektorów, którzy najprawdopodobniej nie wydadzą załozbie zezwolenia na podróż dalej, niż tylko do Oranu.

### DWIE BAZY POCISKÓW W KANADZIE

OTTAWA, Kanada. — Z końcem 1961 roku przewidziane jest uruchomienie w Kanadzie 2 baz pocisków przeciwlotniczych Bomarc.

Bazy te mają się znajdować niedaleko North Bay, Ont. i Mount Laurier, Que. Na podstawie ustaw U.S. Kanada nie może otrzymać amerykańskich głowic atomowych, ale mogą one być pod strażą amerykańską w bazach kanadyjskich.

Bazy wyznaczone są wzdłuż linii od Ste. Marie do Quebec City, dla obrony kanadyjskiego trójkąta przemysłowego, na wschód od Wielkich Jezior.

### EKSPLOZJA WAGONU SPOWODOWAŁA KATASTROFĘ

TRZY OSOBY ZOSTAŁY ZABITE I 52 ODNOSIŁY RANY

MONROE, La. — Trzy osoby poniosły śmierć a 52 rannych leży pod szpitalami, bo czy to z obowiązku, czy z ciekawości, przyszedł na miejsce wykolejonego pociągu towarowego.

Złożony z 33 wagonów pociąg kolei Missouri Pacific zapalił się po wypadku. Straż ogniowa ruszyła natychmiast do gaszenia i do wieczora w pobliżu zebrało się 150 "ciekawskich".

W czasie akcji ratowniczej nastąpiła eksplozja wagonu zbiornika z płynnym gazem butanem. Pałace się odpadki wagonu rozleciały się na wszystkie strony, zabijając 3 osoby i kalecząc 52.

Castro, korzystając z autorytetu "Ruchu 26 lipca", usunął pięciu komunistów, którzy wyszali próżnie, jaka powstała po ucieczce zwolenników Batisty i infiltrowali do kierownictwa uni robotniczych, zajmując w nich czołowe stanowiska.

Ta nagła czystka uni z komunistów, podzielała uspokajającego na Amerykę, która bała się wyszkania rewolucji na Kubie przez komunistów, co zresztą chwilowo udało im się.

Castro przybył do Caracas, stolicy Wenezueli, która obchodzi pierwszą rocznicę obalenia dyktatora Marcosa Perez Jimenez.

Powitały go tłumy, których prawdopodobnie miasto to jeszcze nigdy nie widziało.

Gdy przybył on na lotnisko Maquietta, doprowadzenie do samolotu schodków trwało 15 minut, bo nie można było usunąć tłumy, czekającego przy wejściu.

Castro, który zatrzymał się w Wenezueli przez trzy dni, oświadczył na lotnisku, że "choćby świat miał się zawalić, na Kubie zapamięta sprawiedliwość". Słowa te odnosiły się do wymiaru sprawiedliwości nad zbrodniarzami z czasów Batisty.

Krewini i współpracownicy Batisty ucyli w bankach Hawany przeszło \$4 miliony w gotówce i w papierach wartościowych, jak władze oznajmiły.

Wieksha część tej sumy była w czterech skrytkach bankowych, należących do rodziny Batisty. Przy testamentie Batisty, sporządzonym przed dwu laty, znajdowało się \$2-260,000 w gotówce dla jego żony.

### NIEWIDOMY ODPSYKAŁ WZROK

ZIELONA GÓRA, Polska. — Wszpiału ocnym w Zielonej Górze, dokonano operacji przeszerpienia rogówki 20-letniemu pacjentowi niewidomemu od 4go roku życia z powodu bielma na oku. Pacjent — jak podaje prasa — odzyskał wzrok.

### POWÓDŹ DOSIĘGŁA MIASTA PITTSBURGA

Na skutek wylewu rzeki Allegheny dwa stojące auta zostały niemal zupełnie pokryte wodą, która dosięgnęła Golden Triangle w Pittsburgu.

"Ludzie krzyknęli i uciekali z palcami się na nich ubrańmi i włosami", powiada zwrótnicy kolejoży L. V. Cascio. Stał on w odległości 150 jardów od torów.

Największe pokaleczenia odnieśli ci ludzie, którzy stali dalej.

Strażacy walczyli z ogniem, który zradziło posuwał się w niebezpiecznym kierunku: do drugiego wykolejonego wagonu z wodokierem węgla.

Ogółem 52 osoby zostały pokaleczone i 52 znajdują się w szpitalach. Z tych 52 siedemnaście osób jest krytycznie rannych.

### ŚLUB WNUKA BYŁEGO PREZYDENTA ROOSEVELTA



Zdjęcie powyższe zostało zrobione wkrótce po odbytych ceremoniach ślubnych państwa Elliott Roosevelt, przed kościołem

Zjednoczenia (Union Church) w Kentworth, Ill. Elliott Jr., lat 22, jest wnukiem prezydenta Franklina D. Roosevelta, a

jego 21-letnia małżonka jest z domu Jo Anne McFadden. Pani Eleanor Roosevelt brała udział w tej uroczystości,

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### PULK POCISKÓW W NIEMCZECH

LONDYN, Anglia. — Brytyjskie ministerstwo wojny ogłosiło, że w najbliższym czasie wysłany zostanie do Niemiec brytyjski 47my pułk pocisków kierowanych, który ukończył szkolenie.

Pułk ten wyposażony jest w pociski typu Corporal, który mogą mieć głowice atomowe.

#### SWASTYKA NA SYNAGODZIE

DUESSELDORF, Niemcy Zachodnie. — Rząd stanowy okręgu westfalskiego Zachodnich Niemiec wyznaczył nagrodę w wysokości 10,000 marek (\$2,500) za informacje, które doprowadzą do ujęcia sprawcy namalowania swastyki na murach nowej, miejscowej synagogi.

#### "MERCURY" Z NUMEREM MILIONOWYM

ST. LOUIS, Mo. — Z miejscowych fordowskich zakładów montażowych pod St. Louis wyszedł ostatnio "Mercury" z porządkowym numerem: — milion.

#### GENERAŁ MARSHALL CZUJE SIĘ LEPIEJ

FORT BRAGG, N. C. — Znajdujący się w stanie spoczynku, generał George C. Marshall, który doznał lekkiego paraliżu w ubiegłym tygodniu, czuje się dość dobrze, jak mówi jego lekarz.

#### GÓRLIKI KOMUNISCI BUDUJĄ KOLCHOZY

LONDYN, Anglia. — Młodzie górlimi komunistami w Chinach, którzy ze zbytnim zapalem odnieśli się do tworzenia kolchozów rolnych, lekce-

ważąc przy tym miejscowe tradycje rodzinne i tradycyjne w Chinach szacunek dla wieku, przedją teraz "redukcję", przy robotach fizycznych, jak donoszą brytyjscy dyplomaci.

#### OBLICZANIE LUDNOŚCI AŻ DO GRUDNIA

LONDYN, Anglia. — Spis ludności w Związku Socjalistycznych Sowietów Republik ukończony został, ale wyniki nie będą gotowe do opublikowania wcześniej jak w grudniu — podał radio moskiewskie. Po nad 600 tysięcy osób było zatrudnionych przy dokonaniu censusu.

#### SĄD NAD NAZISTOWSKIM DOWÓDCĄ

ANSBACH, Niemcy Zachodnie. — Były dowódca nazistowskiego obozu koncentracyjnego Karl Himmler, oskarżony w 175 wypadkach o zbrodnie wojenne, dokonane w Mauthausen, stał przed sądem. Proces dotyczy tak zwanych operacji w lasach, w których więźniowie obławiani byli zimną wodą, a gdy mdleli, wpadali do hasenu i tonęli.

#### NOWY PREZYDENT "WOLNEJ EUROPY"

NEW YORK, N. Y. — Nowym premierem Wolnej Europy został wybrany b. podsekretarz dla spraw wojska Archibald S. Alexander. Nowy prezydent jest z wykształcenia prawnikiem. W latach 1949-50 był związany z federalnym departamentem dla spraw wojskowych, natomiast w latach 1954-55 pełnił funkcję kierownika spraw finansowych w stanie New Jersey.

Alexander ma lat 52 i zamieszkuje w Bernardsville, N. J.

Alexander zajął miejsce generała Willis D. Crittendera, który odchodzi z dniem 1-go lutego.

### 22,000 RODZIN POZBAWIO- NYCH DACHU NAD GŁOWĄ

CZERWONY KRZYŻ ROZTACZA OPIEKĘ NAD  
POWODNIANAMI

Wzburzone wody rzeki Ohio zagrażały w niedziele ponownym wylewem w pięciu stanach, gdzie dotychczas tysiące rodzin musiało opuścić swe domostwa.

Czerwony Krzyż oblicza, że około 22,000 osób zostało bezdomnymi i co najmniej 6,000 domów uległo zniszczeniu na skutek powodzi w niektórych częściach Pensylwanii, Ohio, Indiana, West Virginii i New Yorku.

Wprawdzie znaleziono tylko 23 ciała powodźni, jednakże grub. Disalle z Ohio oświadczył, że w jego tylko stanie 30 osób straciło życie na skutek powodzi.

Agencje Czerwonego Krzyża podały do wiadomości, że około sześć tysięcy osób pozawolonych dachu nad głową znalazło schronienie w kościołach, szkołach i innych publicznych budynkach w pięciu stanach.

Meadville, Pa., najgorzej została dotknięta powodzią w swojej historii, gdy rzeka French Creek wezbrała zalewając miasto. Co najmniej dwa tysiące osób na ogólną liczbę 25,000 mieszkańców musiało opuścić swe domostwa.

W miejscowości Pittston, Pa., oddziały ratownicze zdolały naprawić wielki wyłom zrobiony przez rzekę Susquehanna w kopalinie węgla zatapiając 12 górników. Jest bardzo mała nadzieja, że ludzie ci są przy życiu.

Do zwiększenia powodzi przyczyniła się temperatura będąca powyżej stanu zamarzania, jedynie w stanie New York temperatura znajdowała się poniżej stanu zamarzania gdzie również zanotowano duże opady śniegu.

#### GO SIĘ STAŁO Z JEŃCAMI WOJENNYMI?

PANMUNJOM, Korea. — Dowództwo UN zwróciło się do komunistów, żądając wyłączenia, co się stało z 2,147 jeńców wojennych wziętych do niewoli podczas wojny koreańskiej.

Konradmistrz Nunn oświadczył, że w swojej kampanii antyinflacyjnej rząd prezydenta Eisenhowera powinien zwrócić uwagę nie tylko na stałość cen, ale także na problemy bezrobocia i zmniejszającej się produkcji.

Demokrata z Illinois powiedział, że prezydent stworzył "nowy komitet" do pracy, która rzekomo wykonywała Rada Doradców Ekonomicznych prezydenta.

Prezydent ustanowił specjalny komitet, który ma dopilnować, żeby rządowe zakupy i inne prace federalne nie dawały ognia do oliwy inflacyjnej, t.j. żeby nie podnoszono cen niepotrzebnie.

"Wszystkie te czynności potrzebują zwrócenia na siebie uwagi — to jest nalezyte, równo utrzymać zatrudnienie i maksymalna produkcja, jak również stałość cen" — powiedział Douglas. "Wszystkie te trzy rzeczy mieliśmy przez 21 miesięcy między marcem 1951 i grudniem 1952, kiedy to przyszedł do władzy rząd Eisenhowera."

"Od czasu przycięcia tego rzędu, skala rozwoju osłabła, mieliśmy już dwie recesje i zwykłą cen".

Północne stany miały również duże opady śniegu, którym towarzyszyła niska temperatura.

Biuro pogody przepowiada, że nowe opady śniegu spowodują nagromadzenie śniegu od 6 do 12 cali w niektórych częściach stanu Wyoming i Nebraska.

### ŚNIEG I SILNY MRŹ W KRAKOWIE

KRAKÓW, Polska. — W Krakowie mróz w tych dniach dochodzi do 15 stopni poniżej zera Celsusza (4 stopnie powyżej zera według Farenheita), gdy w Zakopanem mróz dochodzi do 10 stopni C. niżej zera (14 stopni wyżej według F.) Na Kasprowym Wierchu temperatura 9 stopni niżej, niż w mieście Zakopanem.

Cały kraj znajduje się pod śniegiem. Wskutek zasp śnieżnych, tarasujących liczne drogi w województwie łódzkim nieczynnych było 18 linii autobusowych. Przerwana została komunikacja między innymi z Rawą Mazowiecką, Skierniewicami, Inowłodzem i szeregiem innych miejscowości.

Częściowo sparaliżowany został również ruch autobusowy w powiatach Piotrków i Radomsk.

Dzięki intensywnej pracy służby drogowej zatory śnieg nie zostały już na wielu szosach usunięte.

### BOHATERSKI CZYN KIEROWCY CIĘŻARÓWKI

NEWARK, N. J. — Jan Stelmach, lat 44, uratował składnicę zawierającą dwa miliony galonów gazołiny od eksplozji a dzielątki robotników od niechybnej śmierci.

Ciężarówkę, jaka on powoził napełniano gazołiną, gdy w jednym z kompartamentów wybuchł pożar. Nie zważając na własne bezpieczeństwo, Stelmach wkroczył do ciężarówki i odjechał nią w bezpieczne miejsce, gdzie zdołano ogień ugasić.

### SEN. DOUGLAS PROWADZI KAMPANIĘ ANTYINFLACYJNĄ

ŻĄDA ZWIĘKSZENIA PRODUKCJI FABRYCZNEJ  
I ZATRUDNIENIA

WASHINGTON, D. C. — Senator Paul H. Douglas oświadczył, że w swojej kampanii antyinflacyjnej rząd prezydenta Eisenhowera powinien zwrócić uwagę nie tylko na stałość cen, ale także na problemy bezrobocia i zmniejszającej się produkcji.

Demokrata z Illinois powiedział, że prezydent stworzył "nowy komitet" do pracy, która rzekomo wykonywała Rada Doradców Ekonomicznych prezydenta.

Prezydent ustanowił specjalny komitet, który ma dopilnować, żeby rządowe zakupy i inne prace federalne nie dawały ognia do oliwy inflacyjnej, t.j. żeby nie podnoszono cen niepotrzebnie.





W rubryce tej niech lud polski śmieje wyprawom wszystkim, co może myśli, słyszy i widzi, co go boli i cieszy. I niech pamięta, że dla zdobywania wolnego słowa, tysiące ludzi skłinało w ofiarę nowel swe życie. Nadajcie korespondencje muszą być treścią i krótkie. Za to niech ich będzie jak najwięcej. Napisane muszą być w tonie poważnym i nie mogą służyć do satysfakcji jakichkolwiek osobistych porachunków, lub do zdobywania korzyści. Krytyka musi być rzeczowa i sprawiedliwa. Redakcja nie bierze żadnej odpowiedzialności za wyrażone w "Wolnym Słowie" zdania, jednak rezerwuje sobie prawo wyeliminowania wszelkich drażliwych i nieprawdziwych słów, lub odmówienia umieszczenia danej korespondencji. Wszelkie korespondencje muszą być podpisane pełnym nazwiskiem w podanym adresie.

Do Stowarzyszenia Polskich Kombatanów: —

### KILKA SŁÓW POD ROZWAŻENIE

Otrzymałem list od prezesa Stow. Polskich Kombatanów i na ten odpowiadam.

Przykro mi bardzo, że w Kurjerze Polskim ukazało się "Wolne Słowo" dotyczące się ich Stowarzyszenia bez mojej aprobaty. Przyznam się, że tego, co było podane przeciw Stow. Kombatanów, nie czytałem, bo gdybym przeczytał nie byłoby umieszczone i nie byłoby lista protestacyjnego od prezesa tejże organizacji, p. Brzezińskiego.

Sprawy osobiste niech będą załatwione poza Kurjerem.

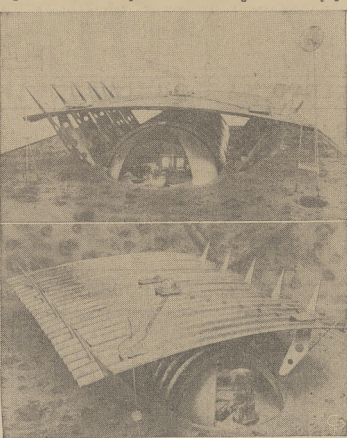
Mnie chodzi o to, aby Kurjer wszelkimi siłami starał się, aby na Polonii istniała spójność i solidarność we wszystkich ważnych sprawach. Kurjer jest organem całej Polonii.

Kurjer Polski jest otwarty dla Stow. Polskich Kombatanów, którzy mogą zamieszczać notatki z posiedzeń, jak również artykuły odnoszące się do życia Polonii.

Liczę na Waszą współpracę pp. Kombatanów!

Puik, Piotr F. Piasecki, Zarządca.

### Projekt Struktury Budowlanej Na Księżycu



Według wykonanych projektów przez dr. Rheinhart, tak mniej więcej będzie wyglądała struktura budowlana człowieka żyjącego na księżycu.

### Sto Dzieci Uratowano Przed Ogniem

MICHIGAN CITY, Ind., — Sto dzieci wydoszło się z kina, które stało w ogniu.

Siedmna strażaków, którzy z rozszalałym żywiołem walczyli, odniosło rany, zaś kapitan straży stracił swe życie. Straty materialne oceniane są na \$500,000.

Był to największy pożar w Michigan City w ciągu ostatnich czterech stuleci. Ogień zniszczył skład ubrań i kino-teatr Liberty. Ponad trzy godziny w ciągu nocy, strażnicy nie mogli opanować szalejącego żywiołu w śródmieściu Michigan City.

Kapitan straży ogniowej, Lee Brady, widziany był po raz ostatni w chwili, gdy prowadził grupę strażaków przez śpalący budynek. Budynek ten wkrótce potem zawałił się. — Pożar najwidoczniej zaczął się w okolicy pieca olejowego i w podziemiu.

Piękne i bogate nagrody oczekują amatorów gry w karty w czasie tych dni.

Przy sposobności przypomina się Polonii tujejszej o tym, że Panie z Sekcji, chętne i w dalszym ciągu przyjmują wszelką odzież lub inne datki na ten cel pomocy naszym Rodakom, stale jeszcze będącym w ogromnej potrzebie...

W każdą środę odbywają się dyskursy wieczorne pod nazwą, których Panie chętnie przyjmować będą odzież o ile ta przyniesiona lub przyniesiona zostanie do Posterunku. Dyskursy rozpoczynają się o 7-mej godzinie wieczorem.

**BARDZO PROSIMY!** O ile ofiarującą odzież nie mają auta, to proszeni są o zgłoszenie się do którejśkolwiek członkini Sekcji, a ta wystara się o to, aby darowane rzeczy dostarczyć na miejsce zbiórki.

Raz jeszcze serdecznie zapraszamy wszystkich na karciankę.

ZARZĄD SEKCJI PAŃ

### Projekt Przebudowy — Zaniedbanych Dzielnic Chicago

WASHINGTON, D. C. — Rządowa Komisja Odnowiania Miast zatwierdziła \$32,708,891 (M) pożyczki federalnej i \$28,312,062 (M) bezpłatnego kapitału na największy w Chicago projekt przebudowy zaniedbanej dzielnicy.

Według oszacowania, całkowita wartość okręgu Hyde Park-Kenwood, wielkości 819 akrów, wyniosła \$36,675,717.

Według chicagowskiego planu przebudowania tej dzielnicy, pieniądze od rządu pójdą zarówno na wykupienie i burzenie starych domów jak i na budowę nowych budynków mieszkalnych i innych.

Na obszarze projektu przebudowy mieszka ogółem 63,000 ludzi w 23,880 starych domach. Obszar znajduje się w okolicy Uniwersytetu Chicago. Zamieszkałe tam rodziny w liczbie 4,371 — będą miały zaofiarowane mieszkania w innych miejscach — jak tego wymaga prawo.

Po ukończeniu prace nad przebudową dystryktu w okolicy Uniwersytetu będzie miał charakter prawie całkiem mieszkalny.

**Popierajcie Tych Kupców i Przemysłowców, Którzy Ogłaszają się W Kurjerze Polskim!**

BOLESŁAW PRUS  
(ALEKSANDER GŁÓWACKI)

## POWRACAJĄCA FALA

NOVELA

(Ciąg dalszy)

— Owszem — wykrzyknął Ferdynand, rzucając się na nogi. — Niech mi ojciec odda część swego władzy, a zaraz jutro wezmę się do pracy. Ja czuję jej potrzebę... W pracy, ale ciężkiej, rozwinięły mi się skrzydła...

— A więc, oddaje mi ojciec kierunek nad fabryką? Obejmę go jutro, byle działał, bo mnie już męczy takie puste życie!

Gdyby starszy Adler miał do rozporządzenia trochę złe, zapłaciłby z radością. Tym razem musiał ograniczyć się na wielokrotnym uścisnięciu ręki syna, który przeszedł jego nadzieje.

Ferdynand chciał kierować fabryką. Co za szczęście! Za kilka lat majątek ich podwoi się, a wówczas — zamiast wsiady na pieniądze, pójdą obaj w świat, szukając szerszych widoków kraja dla młodego orędkia.

Foryant nie spał tej nocy.

Na drugi dzień Ferdynand istotnie poszedł do fabryki i począł zwracać wszystkie oddziały. Robotnicy patrzyli na niego ciekawie, przeciągali się w udzielaniu mu objaśnień i spełnianiu rozkazów. Wesoly i przyjaźnieli się chłopcy, w porównaniu ze swym grzeszącym ojcem, dobre robił na nich wrażenie.

Z tem wszystkiem, około godziny dziesiątej rano, przyszedł do kancelarii jeden z pod-majstrów ze skargą, że paniczka żona mu balałuci i że między pracującymi kobietami zachowuje się nie nieświeżo.

— To głupstwo! — mruknął Adler.

W godzinę po nim wbiegł ober-mojster przedziału, przestraszony i zaperzony.

— Panie pryncypale! — zawołał do Adlera. — Pan Ferdynand, dowiedziawszy się, że robotnikom żniżono płacę, namawia ich, żeby opuścili fabrykę. Powtarza to we wszystkich salach i opowiada inne niesłychane rzeczy.

— Czy zwirował ten hultaj? — wykrzyknął starszy.

Posłał natychmiast po syna i sam wybiegł naprzeciw niego. Zetknęli się przed składami.

Ferdynand miał w ustach za-palone cygaro.

— Co... ty palisz cygaro w fabryce? Rzuć mi zaraz! I począł tuż nogami.

— Jak to, więc mnie nie wolno palić cygaro? — zapytał Ferdynand. — Mnie?

— Nikomu nie wolno palić w obrębie fabrycznego muru! — wrzeszczał Adler. — Ty mi całe majątek puścisz z dymem, ty mi ludzi buntujesz. Wynos się stąd!

Ponieważ zażęcie miało młodość świadków, Ferdynand obrzucił się.

— O! — zawołał — jeżeli papa myśliś mnie w taki sposób traktować, to basta! Daję słowo honoru, że odtag nie przestąpię progu fabryki. Do-syć mam w domu podobnych przyjemności.

Zadepłt cygaro i poszedł do palaczkni, nie spojrzawszy na ojca, który spał rozniewany, a trochę i zawstydzony.

Gdy powtórnie zeskakiwał się przy obiedzie, starszy rzekł: — No! daj ty mi spokój z twoją pomocą. Będę ci wypłacał trzysta rubli miesięcznie; dam ci powóz, konie, służbę i — rob się co ci się podoba, byłeś do fabryki nie chodź!

### LEKARSTWA DO POLSKI

Zajmujemy się wysyłką różnych lekarstw do Polski i innych krajów w Europie.

### Starokrajka MAŚC

2YWKOSTOWA Nr. 2  
Silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle mięśniowe, reumatyczne i t. p. \$1.5.

### MAŚC

2YWKOSTOWA Nr. 1  
Dokonalna na swętbęznięcie, złuszczenie, opuchliznę i t. p. \$1.5.

### MAŚC LEGULO

Na bóle nocy i choroby skórne. Skutecznie używana przeszło 30 lat. Wstrzymuje swętbęznięcie, wzmaga w ciele, łagodzi — 75c, \$1.25 i \$3.50.

### Polskie Kartiki

Z zyczeniem na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrotu do zdrowia, oraz świętowania kartiki w rodzinie.

### Frank Kuskowski

POLSKI APTEKARZ  
1133 W. Lincoln Ave.  
Milwaukee 15, Wis.

### GLOBE OPTICAL CO.

Opticy (Opticians)  
Naszejo po Dr. Jennie Janowski, O.D.  
Dr. Głowy i Zmarznięci na Czoło są przeważnie powodowane wadą oczu.  
1732 SOUTH 11-14 ULICA  
(1511 N. Milwaukee na południe od Mitchell Ul.)

### LEKARSTWA DO POLSKI

Wykonujemy Recepty z Polski i innych Krajów Europejskich.  
Wypisywane Lekarstwa: Pęta Lotnicza, Rimsin, Streptomycyna, Penicylina, Witamina B-12, Seramycyna (Cyclosteron), itd.  
Oraz: Fenylofenylo Estry, Oksalaz, Strychnina, Igły, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krewi, Stetuskwi Lekarskie, Materiały Destylacyjne, Świdy Destylacyjne, Zęby Plastyczne, Także Czekolady, Herbaty Liptona, Kawa, Ziemniaki, Nosaćce i Papiery Zmiany.

Mamy także Ociepła z Włókna Słonecznego i Arthritis, wiesz w zakładowniku do użycia. \$3.75 za pudełko.

Wielki Zapas Kartek Świętowania i Powodzenia.

### KADOW APTKA

1950 West Mitchell Ul., Milwaukee 4, Wisconsin  
Narożnik So. Milwaukee Avenue. Telefon Olchard 9-9581  
BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz  
Trzech Aptekarzy dla Waszej Udobry.  
NIE LICZYMY OPŁATY POZOSTWIEJ DO POLSKI.

### OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejsu

Zamierzacie Sobie Dużo Czysta i Kłopotu

Kupując Olej do Opalu TERAZ

Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania.

Otrzymacie Teraz Lepszą Obudowę.

Prosimy Tel. EV. 4-9708

EV. 4-1543

AAA FUEL OIL SERVICE

1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski

Zarządca

Mówimy po Polsku

Dajemy Schuster Zaczeka

### Najnowsze Fasony



by Anna Adams

Garniturek zabawowy dla dziewczynki. Łatwy do uszycia. Drukowane instrukcje.

Nr. 4707 przychodzi w rozmiarach 2, 4, 6 i 8.  
CENA MODELKA 35 CENTOW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modelka PODOBĄ WYRAŻAĆ NAZWIŚKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 10c od modelki, otrzymacie je pocztą pierwszoklasową. Jak dokołać tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyłka idzie 3-cią klasą.

W Stanach Zjednoczonych należyścią można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURJER POLSKI  
Box 768 Milwaukee 1, Wis.

### Zamówienie na Modelko

KURJER POLSKI  
Box 768  
Milwaukee 1, Wis.

Zalęcam....., proszę przysłać mi:

Modelko Nr. .... Rozmiar.....

Na przesyłkę 1-raz klasą .....

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miejscowość .....







## Zgon Sławnego Producenta Filmowego C. B. De Mille'a

HOLLYWOOD, Calif. — Cecil Blount de Mille, jeden z założycieli przemysłu filmowego i jeden z najbardziej sławnych i cieszących się wielkim sukcesem w całym świecie twórców wspaniałych filmów, zmarł na atak serca, mając 77 lat. Był to trzeci najpoważniejszy atak serca, jakiego doznał. Pierwszy atak wydarzył się w Egipcie w listopadzie 1954, gdy nakręcał on wspaniały epos biblijny "Dziesięcioro Przykazań". Nazwisko Cecil de Mille zasygnalizowało w świecie jako producenta najsłynniejszych i najsłynniejszych filmów historycznych. W czerwcu ub. roku doznał on drugiego ataku serca. Mimo tego pracował on intensywnie nad wykończeniem swego ostatniego filmu "The Buccaneer".

Przy życiu jego znajdowała się córka Cecilia i mąż jej Joseph Harper. Żona De Mille'a również chorowała, nie została od razu powiadomiona o jego śmierci. Małżeństwo przeżyło z sobą 57 lat. Wśród sławnych filmów De Mille'a znajdował się film "The Greatest Show

on Earth", Samson and Delilah", "The Unconquered" i wiele innych. Film jego "The King of Kings", nagrany w 1927 roku, do dziś dnia pokazywany jest w różnych częściach świata.

Tylko jeszcze jeden z wielkich producentów z triumfem pozostał przy życiu, a jest nim Samuel Goldwyn. Rozpoczęli oni swą karierę w Hollywood w 1912 roku. Jesse Lasky jeden z trójki zmarł przed paru laty.

De Mille urodził się 12 sierpnia 1881 r., w Ashfield, Mass. — jako syn holenderskiej rodziny, która przybyła do Ameryki w 1658 roku. Rozpoczął swą karierę, jako aktor w 1902 r. Poślubił koleżankę Constance Adams, z którą miał czworo dzieci, — Mrs. Harper; Mrs. Anthony Quinn, John i Richard de Mille. Pozostawił też 13 wnuków i 2-ch prawnuków.

Pogrzeb jego odbył się w ub. piątek, z episkopałnego Kościoła w Hollywood. Pochowany został w mauzoleum, które kosztowało \$250,000.

## ZGON ZNANEGO PRODUCENTA FILMOWEGO



Znany od przeszło pół wieku na całym świecie Cecil B. DeMille z odzwierciedlaniem w swoim filmie tematów biblijnych zakrojonych na wielką skalę, zmarł na atak serca w wieku 77 lat. Do ostatnio nakręconych należał wspaniały film p. t. "Dziesięć Przykazań". Od czasu założenia pierwszego studia filmowego w Hollywood, t. j. od roku 1913, Cecil B. DeMille nakręcił 70 filmów. Na zdjęciu z prawej strony, strzałka wskazuje zmarłego podczas nakręcania filmu p. t. "The Crusades" w 1935 roku.

## Z Roczego Posiedzenia Placówki 94 S. W. A. P.

W niedzielę 11 stycznia, br. po południu, we własnym domu pnr. 1631 W. Grant ul. odbyło się roczne posiedzenie Placówki 94 SWAP. Przewodził kom. J. Kmieć, sekretarzem adjutant K. Kościelnym.

Na posiedzeniu tym uczestniczący zarząd złożył sprawozdanie z całorocznej swojej działalności. Odbyło się 12cie posiedzeń, obecność członków wynosiła 65% w ciągu roku. Z Placówki ubyło wskutek śmierci pięciu kolegów: —

Śp. kol. Michał Witeczak-26 stycznia 1958, Wiktor Rono-26 lutego 1958, Wiktor Wilemczyk-1 lipca 1958, Ignacy Wawrzyniak-27 lipca 1958, Tomasz Bartnik-31 sierpnia 1958. CZĘŚĆ ICH PAMECII!

Kol. Ervin Kopaczewski na własną prośbę odszedł do Pl. 3, SWAP. Obecnie Placówka liczy 29 członków. Księgi kasowe by były prowadzone przez kol. P. Gruszkę, adjutanta finansowego i kol. Kortę, ofic. kasowego.

Kom. odwiedzania chorych (kol. Z. Kita i M. Protasiuk) zanotował, że w ciągu roku jedenasta kolegow otrzymała Placówki zapomogi w chorobie, dla jednego śp. kol. był u urzędów pogrzeb przez Placówkę i dwie rodziny otrzymały zapomogi po zmarłych członkach Pl. 94 SWAP. Razem na te cele wydatkowano \$945,00.

Dyrekcja Pl. (kol. J. Kmieć, P. Gruszka, J. Korta, K. Kościelnym), przedstawiła roczne wydatki, które wynosiły \$1.771,80, na ubezpieczenia, konserwację, naprawy itp. w 3-ch domach. Prócz tego opłacono podatki, licencje i ubezpieczenia w sumie \$1,609,51.

Od 1go lipca ub. r. gospodarzem kaptyny Pl. został p. B. Plewa, który wraz ze swą małżonką stara się utrzymać ten lokal na odpowiednim poziomie ku zadowoleniu weteranów, organizacji i szerszej publiczności.

Tutaj trzeba zaznaczyć, że z lokal Pl. korzystają Army & Navy, 249 Gniazdo Sokół, Klub Polskich Osadników, Grupa Z.N.P. im. Hallera i Gr. Z.N.P. Lechitów.

Placówka wysłała dwóch delegatów (Z. Kita i J. Tyczkowski) na XIII Ogólny Zjazd Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Hamilton, Ont., Canada, który był wielką manifestacją z okazji 40-lecia Czynu Zbrojnego. Również Pl. była reprezentowana przez dwóch kol. (J. Joachimczyk i J. Kmieć) na XXVIII Zjeździe Koleżeńskim Okręgu I SWAP, który odbył się w Indiana. Prócz tego Pl. ma swych delegatów na posiedzenia Okręgu I SWAP w Chicago i Podokręgu SWAP w Milwaukee.

Wspomnieć trzeba, że Pl. 94 brała udział w uroczystościach lub w obchodach innych organizacji weterańskich i polonijnych i dawała dalki, stosownie do swych możliwości. W ciągu roku wydatkowano na cele społeczne \$620,00.

Komisja rewizyjna (kol. J. Malinski, K. Zaleski i M. Pluta), badała książki kasowe Pl., każdego kwartału. Zaakceptowała gospodarkę Pl. bez uwag formalnych i rzeczowych i stwierdziła, że na wpływających dolarów z Pl. składały się: —

dochody z domów ..... 66 c  
donacje, dary, składki itp. .... 25 c  
zabawy, imprezy ..... 9 c  
A wydatkowano dolara w następującym zestawieniu: —  
zapomogi, delegacje, urzędnicy ..... 33 c  
konserwacja domów, ubezpieczenia itp. .... 30 c  
podatki, licencje, ubezpieczenia ..... 27 c

na cele społeczne ... — 10 c.  
Uczestniczący zarząd w świadomości dobrze spełnionego obowiązku weterańskiego i organizacyjnego oddał urządzenie nowemu zarządowi Pl., dziękując wszystkim, którzy przyczynili się do dodatnich sukcesów Pl. w roku 1958, a przede wszystkim Paniom z Korpusu Pomocniczego za należyte współprace i KURYEROWI POLSKIEMU za reklamę prasową Placówki na swych łamach.

Nowy zarząd, zaprzysiężony dnia poprzedniego przez przedstawicieli Okręgu I-go SWAP, kol. B. Spott, w towarzystwie urzędników Okręgu I, Kol. J. Majko i adwokata Jankowskiego z Chicago — objął urządzenie, przystępując do nowych spraw.

Uchwalono \$15,00 na Polski Komitet Emigracyjny, na cele którego jest k. Burant w New Yorku, oraz \$5,00 na Klub Tancezy MAZUR w Milwaukee. — Zakupiono 5 książeczek na bazarze organizowanym przez Okręg I SWAP w Chicago.

Następnie przyjęto punkty do regulaminu Placówki, referowane przez kol. J. Joachimczyka, który podał pewne zmiany w regulaminie dla zapomóg w chorobie członków Placówki.

Komendant, J. Kmieć, zamianował komitety na rok b. i zakomunikował, że piknik Placówki odbędzie się 14-go czerwca w ogrodzie Bauera, gdzie również odbędzie się DZIEŃ WETERANA, urządzany przez Podokręg SWAP, dnia 19 lipca.

Odpowiedział "Nie rzucić ziemi skąd nasz ród..." zakończono posiedzenie. A. R.

## W DĄŻNIU POLICJA SWEGO REKORDU

WASHINGTON, D. C. — Bombowiec lotnictwa, B-66, który przeleciał z Kalifornii do Washingtonu w trzech godzinach i 36 minutach, wybiegał w drogę powrotną ze wschodu na zachód z zamiarem pobicia swego rekordu.

**RUPTURE-EASER**  
Makes Life Worth Living FOR MEN, WOMEN, CHILDREN  
No Fitting Required  
Right or Left Side  
\$4.95  
Over 1,000,000 Overlaid Users

**PISZCZEK'S PHARMACY**  
3100 S. 13ta Ulica  
Nar. W. Oklahoma Avenue  
Milwaukee 15, Wis.

## Straszna Zbrodnia Robotnika Fabrycznego

DETROIT, Mich. — Robotnik fabryczny, liczący 47 lat, Lee L. Kelsey, 410 Harper ave., przyniósł do sądu zabicia kobiety, którą nazywał "common-law wife", odcięcia jej głowy i spalania w piecu.

Zwłoki Mrs. Lee Bessie Young, lat 38, znalezione zostały w schowanku na węgłach.

Policja znalazła kawałki w piecu, a dr. Harold Wasserman z biura Wayne County Medical Examiner, powiedział, że są to kości z czaszki ludzkiej.

Kelsey został aresztowany przy pracy w zakładach Kelsey-Hayes Co. — Opowieść policji, że żona w kłótni zepchnęła go ze schodów do piwnicy, a on z wściekłości zabił ją nożem.

Syn jego, lat 19, mówił, że Mrs. Young pracowała jako służąca w okolicy Vassar-James Couzens. O godzinie 12:30 po południu, obudzony został ogłosem gwałtownie kląsk. Gdy ojciec jego poszedł do pracy, James zszedł do piwnicy i zobaczył na podłodze zakrwawiony nóż rzemień. — Schowanko na węgłach było zamknięte na kłódkę, co go bardzo zdziwiło, bo tego nigdy nie czyniono w domu. Dodał też, że popiół częściowo

zakrywał plamę krwi na podłodze. Zatelefonował on natychmiast do swej przyjaciółki, Miss Cassie Russell, lat 17, 9367 Harper, i powiedział jej o swoim przerażeniu. Cassie zawiadła swą matkę, Mrs. Ruth Russell, lat 35, która udała się z tą wiadomością do policji.

Policjant Joseph Geremette, wysłał na stację Woodgiewald, wyważył kłódkę w schowanku na węgłach i znalazł zwłoki Mrs. Young bez głowy.

Kelsey mówił, że chciał się zatrzymać na stacji policyjnej po wyjściu z fabryki i przyniść do niej winy. Został on aresztowany do śledztwa. Sąsiedzi mówią, że Mrs. Young znana była jako pracowita i skromna kobieta.

FREE CAR WASH  
WITH THIS AD  
IF YOU FILL YOUR TANK  
WITH OUR GAS  
— AT —  
CAPITOL CAR WASH  
310 W. CAPITOL DRIVE  
GIVE THIS AD TO CASHIER

SKATES SHARPENED  
BREY'S SHAW SHOP  
FILES AND SHARPENING  
OF ALL SAWS AND TOOLS  
716 So. 2nd St. BR. 2-9836

Zewnętrznie zastosowane  
witaminy w naszej  
specjalnej  
**KADOW'S  
VITAMIN A-D-F  
GOJĄCEJ MASI**  
Moga wzmożnić normalny  
gojacy proces na —  
Wysypkę pieluszkową  
irytujące wyzruty.  
Popalenia, oparzenia.  
Ciepłota rany, słabo  
gojące się rany.  
Irytujące ukąszenia  
owadów.  
Na suchą skórę. Eczema.  
Acne, Occupational Dermatitis zewnętrznie —  
spowodowane brakiem  
witamin.

Zapicie się o KADOW'S  
VITAMIN A-D-F Gojącą Mase.  
Specjalnie przygotowana przez  
farmaceutę Bernarda Drösnera.  
Cena \$1.50 za Mały Słoik.  
\$2.75 za Wielki Słoik.  
Przez Poczte 25c extra.

**KADOW'S  
DRUG STORE**  
1950 W. Mitchell Ulica  
Milwaukee 4, Wisconsin

**GDY ZAŁOŻA NAWIEDZI  
WASZ DOM**  
Udajcie się z zaufaniem po przy  
ciężką usługę do szanego za  
klasa ogólnego.

**JOSEPH E. SASS  
FUNERAL HOME**  
PANI AGNIESZKA SASS  
Właścicielka  
1019 W. Oklahoma Ave.  
Tel. SH. 4-9636

Oszczędzajcie w Przyjacielskiej  
**Mitchell St. Savings & Loan Assn.**  
1605 W. Mitchell Ulica Tel. Mitchell 5-9962

4% 4% Bieżąca Dywidenda 4% 4%  
Konta Oszczędnościowe Zabezpieczone do \$10,000  
przez  
Federal Savings & Loan Insurance Corporation  
RUD. J. TALSKEY, Sekretarz

Nowości Co Się Tyczą Kuracji  
Kłopot z Podagrą (Gout)  
Podagra, zwyczajnie jest w towarzystwie z wysokim  
podłożem krwawego kwasu moczowego, jak napisał Walter  
O. Alvarez, redaktor Modern Medicine. Ta choroba ob-  
jawia się w familiach i atakuje mężczyzn prawie wyłąc-  
nie. Hippocrates, który opisał tę chorobę 2300 lat temu,  
wiedział to, że ona nigdy nie atakuje eunuchów. Około 550  
przed Chrystusem, grecki lekarz Alexander z Tralles, wy-  
krył, że ekstrakt miodu i szafanu daje szybką ulgę w razie  
silnego ataku. Później z tego nasienia uzyskano "colchicine",  
i to lekarstwo jest jeszcze szeroko używane i wydaje  
się być specyficznym na leczenie podagry, jak podał dr.  
Alvarez.

**M. T. MACKOWSKI PHARMACY**  
1519 W. Lincoln Avenue Mitchell 5-0770

## Śpiew Wschodnich Niemiec — Wybrat Wolność

BONN, Niemcy Zachodnie. — Pułk. Siegfried Dombrowski, który zajmował stanowisko zastępcy szefa organizacji śpiewających w zachodnich Niemczech, Francji, Anglii, Belgii, Holandii, Luksemburgu, Danii, Norwegii, Hiszpanii i Włoszech.

Wiadomość o ucieczce Dombrowskiego na zachód utrzymywano w tajemnicy, a gdy kilka dni temu podano o niej pierwsze informacje, nie opublikowano jego nazwiska, póki rodzina jego nie wydosłała się za żelazną kurtynę.

Dombrowski bezpośrednio przed swą ucieczką, był na konferencji ze swymi przełożonymi w Moskwie, co zwiększyło wartość informacji, jakie przyniósł.

skiej, której centrum jest w Berlinie wschodnim, pracuje około 60,000 agentów, a 12,000 z nich znajduje się w zachodnich Niemczech, Francji, Anglii, Belgii, Holandii, Luksemburgu, Danii, Norwegii, Hiszpanii i Włoszech.

Wiadomość o ucieczce Dombrowskiego na zachód utrzymywano w tajemnicy, a gdy kilka dni temu podano o niej pierwsze informacje, nie opublikowano jego nazwiska, póki rodzina jego nie wydosłała się za żelazną kurtynę.

Dombrowski bezpośrednio przed swą ucieczką, był na konferencji ze swymi przełożonymi w Moskwie, co zwiększyło wartość informacji, jakie przyniósł.

36te  
**ROCZNE  
SPRAWOZDANIE  
FINANSOWE**

4414 N. Oakland Ave.

## NORTH SHORE SAVINGS & LOAN ASSN.

Za Rok Kończący Się 31go Grudnia 1958

Zapraszamy was do odwiedzenia naszego powiększonego nowoczesnego budynku biurowego, z najlepszym wyekwipowaniem dla ubezpieczenia obsługi naszych klientów.

| MAJĄTEK                            |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| Pożyczki morgowe .....             | \$15,298,840.77        |
| Przychody na przebudowę domu ..... | 85,381.01              |
| Pożyczki na akcje .....            | 76,479.01              |
| Jednostki .....                    | 31,986.93              |
| Ubezpieczenia .....                | 15,174.84              |
| Gotówka na rękę i w bankach .....  | 463,631.47             |
| Bondy Rządowe Stan. Zjedn. ....    | 842,746.88             |
| Zabezpieczone akcje oszczędz. .... | 60,000.00              |
| i pożyczki .....                   | 220,000.00             |
| Akcje w Fed. Home Loan Banku ..... | 5,484.18               |
| "Fidelity" konta .....             | 68,653.47              |
| Inny majątek .....                 | 3,935.23               |
| <b>Ogółem majątek .....</b>        | <b>\$17,064,596.72</b> |

| REZERWY                                    |                        |
|--|------------------------|
| Legalne Rezerwy .....                      | \$512,199.01           |
| Rezerwy na Sederals .....                  | 664,222.52             |
| Ubezpieczenia .....                        | 445,584.04             |
| Niepodzielone zyski .....                  | 445,584.04             |
| <b>Ogółem rezerwy .....</b>                | <b>\$1,822,005.57</b>  |
| <b>Ogółem zobowiązania i rezerwy .....</b> | <b>\$17,064,596.72</b> |

| ZOBOWIĄZANIA                                |                        |
|---|------------------------|
| Akcje na opłaty .....                       | \$755,422.06           |
| Pelno opłacone akcje .....                  | 6,354,325.00           |
| Pożyczki w toku zwalnia .....               | 285,148.96             |
| Zaliczki dla pożyczających na podatki ..... | 575,351.80             |
| ubezpieczenia .....                         | 330,000.00             |
| Zaliczki — od Federal Home Loan Banku ..... | 1,135.67               |
| Jane zobowiązania .....                     | 2,196.23               |
| Opłaty przez pożyczających .....            | 5,418.33               |
| "Deferred discounts" .....                  | 6,593.35               |
| "Specific" rezerwy .....                    | 15,442,591.16          |
| <b>Ogółem zobowiązania .....</b>            | <b>\$15,442,591.16</b> |

**WSZYSTKIE KONTA  
ZABEZPIECZONE DO \$10,000**

**CZŁONEK FEDERAL HOME  
LOAN BANKU**

Można Przesłać Oszczędności przez Poczte —  
Piszcie lub Telefonujcie:

**DYREKTORY:**  
Ernest J. von Briesen ..... Przes  
John S. Walbridge, Jr. .... Wiceprez  
Dr. F. J. Zachman ..... Skarbnik  
W. J. Ackerot ..... Asyst. Sekretarza  
Mae A. Noll ..... Asyst. Skarbnika

**NORTH SHORE  
Savings and Loan Association**  
(E. S. Straight, Secretary)  
4414 N. OAKLAND AVE. WO. 2-3250



**KURIER POLSKI**  
TELEPHONE Broadway 6-1878  
Office: 536 W. Juneau Ave.  
Drobne ogłoszenia w Kuryerze Polskim  
mogą być umieszczone za darmo: dom  
faktury, list, adres, itp.

**NA SPRZEDAŻ**  
8 akrów gruntu do sprzedania, 9000  
So. Nicholson Road, 1/2 mili od  
Highway 100. Cena przystępna.  
Można budować. Złotych się pod  
nr. 1215 W. Grant ulica. Or.  
2-6857.

**DO WYNAJĘCIA**  
8030 W. FOREST HOME AV.  
4 ROOMS AVAILABLE  
For Professional or Business Use  
WILL REMODEL TO SUIT  
MODERATE RENTAL  
EV. 4-6372 (26/28/31)

1007 SOUTH 15th STREET  
Beautiful 3 bedroom upper flat,  
newly redecorated, automatic hot  
water heat. Near transportation  
and churches. Quiet residential  
neighborhood. Adults only. Call  
MI. 5-1678.

724 SOUTH 20th STREET  
Nice 4 bedroom house. Furnace heat.  
Near transportation, schools,  
churches. Children fine. Call any  
time.  
DL. 2-6570 (26)

4 pokoje, gazem ogrzewane, do wy-  
najęcia, \$55.00 miesięcznie, 1304  
So. 6th Place.  
(28)

Górny pięt, 3 pokoje, do wynajęcia,  
ogrzewanie gazowe, \$50.00 mie-  
sięcznie, 1826 W. Lincoln ave.  
OR. 2-6857.

1 pokój nieumeblowany na 2 osoby.  
Osobne wejście. MI. 5-9345.  
1 pokój nieumeblowany na 1 lub 2  
osoby. Osobne wejście. — MI  
5-9345.

**BILLING CLERK**  
We have an opening in our East Side plant  
for a capable young lady to perform bill-  
ing operations and some typing work in the  
Account Department. Computer school  
training or experience will be helpful. Ap-  
plicants for this position should bring their  
benefit plan provided along with attractive  
cover letter. For appointment please call  
SA. 1-5000.

**CORNELL PAPERBOARD  
PRODUCTS CO.**  
1514 E. THOMAS AVE. (28)

**ADRESY**  
**Directory**  
FENNIG, C. J., 2224 So. 18th ul.  
pomocny W. Lincoln i W. Hayes  
avenue, wykonuje wszelkie roboty  
plumberskie. Tel. OR. 2-0336

**ROZNE**  
Zakładamy, ogryzamy, naprawiamy jaski  
Red Fennig lub Air Conditioning, Dzia-  
łowce, Humiditator, Automatyka  
Kontrolna.  
"Szczęśliwy Środkiem Przyjaciół"  
"Opłaca Fennig i Sheet Metal School"  
**Konicki's Heating & Air  
Conditioning Co.**  
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3389

**Furnace Service Costs Nothing**  
We save you more than we charge by  
increasing the efficiency of your unit.  
24 hours service. We will make in-  
stallations and are qualified to service  
most makes. Specializing in all types of  
furnaces. Call for FREE estimate.  
HI. 4-1155.

**FREE INCOME TAX SERVICE**  
to all owners of small businesses  
who subscribe NOW to my \$15  
mo. BOOKKEEPING SERVICE.  
Call right now. EV. 4-3507.

Kartofle, trzy 100 ft. miedzy  
za \$5.00. Jabłka, jaski i ce-  
bulki na sprzedaż. \$o. 76ta  
ulica, na północ od Nowej  
Hy. 36, naprzeciw White  
Dove tawerny. (marzec) 42

**SOUTH SIDE  
CHIMNEY CO.**  
KOMINY CZYSZCZONE,  
BUDOWANE, NAPRAWIANE  
FURNACE VACUUMED  
POKRYWANY DACHY  
SIDING  
LL. 1-2077  
4334 W. LOOMIS ROAD  
LL. 1-2077  
Incinerators Instalowane

**LEKARZE**  
**DR. N. J. NOE**  
DENTYSTA  
805-A West Mitchell Ulica  
Telefon Orchard 2-7120

**POGRZEBOWI**  
**BRUSKIEWITZ**  
Dom Pogrzebowy  
2101 W. Mitchell Ulica  
Telefon Mitchell 5-1013  
Zakładanie przez P. Wojciecha Bruskiewitza,  
ona, teraz prowadzący przez panią Bruskiewitza, Leachera i Bety, którzy pomagają  
wam w każdej sytuacji i sprawie.

**Edm. Fennig i Syn**  
Prowadzący przez panią Fennig  
i syna Arthura  
**PRZEDSIĘBIORCY  
POGRZEBOWI**  
2906 So. 9th Place  
LICENCJOWANI BALSAMIACI  
• • • • •  
Usługa w naszej nowej kapieli  
z dodatkowym kosztu. Organy  
o uslugi. Niewsta do pomocy.  
Umiechamy na Wszelkie Okazje.  
Usługa we Dnie i w Noc  
Tel. SHERIDAN 4-6290

**Fennig i Synowie**  
**POGRZEBOWI**  
525 W. Lincoln Avenue  
MITCHELL 5-5520

**GUTOWSKI**  
**Funeral Home**  
**POGRZEBOWI**  
Felix i Leona Pietrowski, Właśc.  
2001 South 15-ta Ulica  
Tel. Mitchell 5-0592

**W. J. KORDYS**  
Powiększony i Odnowiony  
Dom Pogrzebowy  
1501 W. Lincoln Avenue  
Tel. Mitchell 5-1008

**LESZCZYŃSKI**  
**FUNERAL HOME**  
Daniel Leszczyński, właśc.  
Pogrzebowy — Osobista Usługa  
726 E. Center Ul. LOcut 2-6339

**ARTHUR E. PIECHOWSKI**  
259 W. MITCHELL ULICA  
PRZEDSIĘBIORCA  
POGRZEBOWY  
— 3 KAPLICE —  
Telefon Mitchell 5-7716  
Licencjonowany Balsamista  
i Pogrzebowy  
na Południowej Stronie

**Ryczek i Synowie**  
**DOM POGZEBOWY**  
Kompletnie Odnowiony  
1910 West Becher Ulica  
Telefon Mitchell 5-7410

**A. ROSOLEK I SYN**  
Zakład Pogrzebowy  
KOMPLETNA OBSŁUGA  
PO NAJLEPSZYM CENACH  
• Powietrze zapewnione za darmo do  
gości.  
• Pożyczenie kielicha i muzyka tronie.  
• Przygotowanie i wyprawa trumien.  
• Przygotowanie pogrzebu za wszystkich  
stanów.

1403 W. Hayes Avenue  
MITCHELL 5-0758

**ROZGA**  
**FUNERAL HOME**  
ZAKŁAD POGZEBOWY  
DWIE KAPLICE  
• JAN J. ROZGA  
TOMASZ P. ROZGA  
Przedsiębiorcy Pogrzebowi  
703 W. Lincoln Ave.  
Tel. Orchard 1-5200

**MAX A. SASS**  
**FUNERAL HOME**  
Zwyczajny i za Pakowane  
1515 W. Oklahoma Ave. MI. 5-4092  
Nowe Odnowiony Dom Pogrzebowy  
AIR CONDITIONED  
Usługa we Dnie i w Noc  
OPIERAJĄCE TYCH KUP  
CÓW I PRZEMYŚLOWCÓW  
KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ  
W KURYERZE POLSKIM

**WOJCIESZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
Zacofiarowuje swoje usługi  
po bardzo przystępnych cenach.  
RZETELNA OBSŁUGA  
1601 W. Lincoln Avenue  
Mitchell 5-1199

**WITKOWIAK**  
Gdy najbliższą opuszcza nas na  
zawsze, wówczas rzetelna i sym-  
patyczna usługa pogrzebowego  
jest nieoceniona. Chciałaby wtedy  
nie zwalniać na koszt, jednak i  
cena powinna być w rachubę.  
Daj rodzinie najlepszą usługę  
za koszt bezwarunkowo najniż-  
szy.  
Urządzą pogrzeby od naj-  
wzrostających do najkompleksyj-  
nych po cenie przystępnej.  
Tel. Mitchell 5-2487  
**FUNERAL HOME**  
1656 South 5th Ulica

**WENTA MONUMENT CO.**  
Największa Polska Firma Pomników  
i Nagrobków w Milwaukee.  
Zakład otwarty co dzień do 8ej wie-  
czorem. W niedziele za poprzednią  
umową tylko.  
3553 South 13-4 Ulica  
Telefon Sheridan 4-3884

**CMENARZ POLSKO**  
**NARODOWY**  
Jest miejscem gdzie chować się mo-  
gą wszyscy ludzie, bez różnicy wy-  
znania i narodowości. Wszelkich in-  
formacji co do czyichkolwiek lub 14-  
tów lub innych spraw trywających się  
Cmentarza Polsko-Narodowego, w  
dzieli wam sekret. fin. Heronim Ro-  
dzewski, 3503 S. Herman ulica.  
Tel. HU. 8-3144. (x)

**KORPUS 94 SWAP**  
**ZAPRASZA NA KARTY**  
W sobotę wieczorem i w nie-  
dziele po południu i wieczorem,  
w dniach 31-go stycznia  
i 1-go lutego w domu "Piac. 94  
SWAP", pnr. 1631 W. Grant  
ul., odbędzie się wielka zabawa  
karciana, którą urządza Kor-  
pus Pomocniczy Nr. 94 przy  
Placówce 94 SWAP.

Na zabawę tę, na której wy-  
dawane będą bardzo wartości-  
owe nagrody, zapraszamy  
Kołodzy Placówek Weterani-  
skich, panie z Korpusów, oraz  
przyjaciół weteranów.  
Gry odbywać się będą w so-  
botę wieczorem i w niedzielę  
po południu i wieczorem. Wy-  
dawane będą również nagrody  
wstępne.  
Kto więc pragnie wesoło się  
zabawić w miłym gronie, zdo-  
bnie piękne tantiemy i jednocześnie  
nie pomód dobrej sprawki,  
niech uda się na zabawę kar-  
ciana Korpusu Pomocniczego  
94 przy Placówce 94 SWAP.  
(Ogl.) KOMITET.

Wszystkim krewnym i zna-  
nym domowym ze względu na  
wiedzę, że mój najukochańszy  
miał a nasz ewangeliz

Sp. FRANCISZEK ZIULKOWSKI  
rozstał się z tym światem w  
piątek rano, dnia 23go stycz-  
nia, po długiej i ciężkiej cho-  
robie, zaprzyniony szklaneczką  
św., przeżywszy 64 lata. Zmar-  
ły urodził się 4go października,  
1894 w Polsce. Pogrzeb z  
eksportacją odbędzie się w śro-  
dę rano o godzinie 8:30 z kapłany  
pp. Edmund Fennig i  
Syn, 2906 So. 9th Place, do ko-  
ścioła św. Jana Kantego o go-  
dinie 10:00, a ślad na cmentar-  
zu św. Wojciecha, na parceli fa-  
miliowej.  
Na ten smutny obchód za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych.  
W związku pogrzebu:  
Maria Ziulkowska (z domu Ko-  
gut), siostra Ignacy Kogut, sowa-  
gier: Katarzyna Kogut, brato-  
wicz i inni krewni, przesyłają  
znanymi w Polsce.  
(Zmarły mieszkał pod nr.  
274 S. 13ta ulica. Parafial-  
ny różniczek we wstecz wyco-  
żem o godzinie 8ej. Zwiolki be-  
da w terminie w poniedziałek o  
godzinie 2ej po południu.) (27)

**Protokół z Posiedzenia Osady 6-iej,  
Zjedn. P.R.K. z Dnia 17 Grudnia**

Prezes Jan Golembowski, prezesa ZPRK, p. Stanisław Turkiewicz był proszony do Milwaukee na instalację Bar-  
dzo piękny program jest przy-  
gotowany, podana będzie prze-  
kąska i zabawa karciana. Ko-  
mitet prosi, aby wszyscy u-  
rzednicy i goście wzięli udział.  
Korespondencje odczytano  
od Kom. Programu, z zapro-  
szeniem na "Testimonial Din-  
ner" na cześć nowych Dyrek-  
torów, p. Jana Jakubowskiego  
i dyr. Marię Bladęcką.  
Sprawozdania urzędników  
i poszczególnych komitetów:  
Za Kom. Sportu: delegat  
Bukowski sprawozdał z Kreg-  
larstwa, jak również o zapi-  
saniu nowych członków do  
Zjednoczenia.  
Za Kom. Rozwoju: Superwi-  
zorka p. Nowaczyk oznajmia,  
że posiedzenie się odbędzie 29  
grudnia i prosiła o współpra-  
cę w zapisywaniu nowych  
członków.  
Za "Sunshine Club" spra-  
wowanie złożyła, sekr., Sally  
Golembowska.  
Za Kom. Programu: dele-  
gata Jądwa Nowaczyk poda-  
ła instalację urzędników  
Towarzystwa odbędzie się 25  
stycznia, w Domu Zjedno-  
czenia, o godz. 8 po południu.  
Podano do wiadomości, że



**Born in Need...**  
Linda holds tightly to her doll buggy to steady her  
weakened legs, crippled by a malformation of the spine  
that was present at birth. The March of Dimes can help  
Linda and other children handicapped not only by  
birth defects, but also by polio and arthritis. They  
still need your help.

**Bal Dobroczynny Budzi  
Wielkie Zainteresowanie**

Tylko raz w roku, przyja-  
ciele i sympatycy Stow. Polek  
opieki nad dziećmi Domu św.  
Józefa spotykają się na wspólnym  
balu dobroczynnym, który  
odbędzie się w Auditorium  
dnia 31-go stycznia. Będzie to  
31szy Bal Dobroczynny tego  
Stowarzyszenia.  
Pierwsze bale odbywały się  
w sali Kościuski. Z każdym  
rokiem rosła liczba uczestni-  
ków i wobec tego wielkie sale  
w śródmieściu zaangażowano.  
Były więc bale w hotelu Pfi-  
ster i w hotelu Schroeder — i  
te sale okazały się za małe.  
Zarząd Stow. Polek zdobył się  
na odwagę i na bal w roku u-  
biegłym wynajął Auditorium,  
gdzie było powodzenie i ogólnie  
zadowolenie wszystkich u-  
czestników.  
Komitet urządzający, na  
którego czele są: p. J. Beck, p.  
A. Kowalska, prezesa Stow.;  
panna Helena Adamska; p. K.  
Michalska; p. A. Gawrońska;  
p. R. Rose i inne panie, przez  
lany Kurjera Polskiego są  
zaproszenie do wszystkich  
przyjaciół Stow., aby pomóc  
SS. Felicjanom, które opie-  
kują się dziećmi w Domu św.  
Józefa.  
Zainteresowanie Balem jest  
duże. Jeżeli ktoś jeszcze się  
nie namyślił nad przybyciem,  
niech weźmie pod rozwa-  
gę szczerze zapewnienie komi-  
tetu balowego, że zabawy ta-  
kie jak Bal Dobroczynny 31go  
stycznia odbywają się tylko  
raz do roku i warto będzie  
przybyć do Auditorium.  
Atrakcją będzie "Polonez"  
prowadzony przez panią Beck,  
z panem W. Łażyńskim — w  
pierwszej parze. Zaangażowa-  
no znakomitą orkiestrę. — W  
programie przewidziane są —  
tańce polskie.  
Bilety są do nabycia u pani  
A. Gawrońskiej. Tel. Lincoln  
6-6170. Donata Rapala

**Do 31-go Stycznia  
Rejestracja Nieobywateli**

WASHINGTON, D. C. —  
Oddział Imigracji i Naturali-  
zacji przy Departamencie  
Sprawiedliwości przypomina  
wszystkim nie posiadającym  
jeszcze papierów naturaliza-  
cyjnych w Stanach Zjednoczo-  
nych, o obowiązku dokonania  
rejestracji w terminie — do  
końca miesiąca stycznia.  
Potrzebne kartki do wypel-  
nienia otrzymać można w u-  
rzędach pocztowych. Kartki  
te, po wypełnieniu należy  
zwrócić przesłać, nie cze-  
kając terminu końcowego.  
— Nie zarejestrowanie się  
jest niezwykle ostro karalne,  
włącznie do deportacji. Leży  
w interesie zaintereso-  
wanych, aby zaraz pobrali  
kartki i je wypełnili.  
Rejestrację tę przeprowa-  
dza nieobywateli każdego  
roku kalendarzowego. Od o-  
bowiązków tego zwolnionych  
jest tylko trzy kategorie o-  
sób: — 1. akredytowani dy-  
plomaci; — 2. osoby akredy-  
towane przy pewnych między-  
narodowych organizacjach;  
— 3. dopuszczeni czasowo —  
jako robotnicy rolni. (X)  
Tow. Pań Pomocy Sisków św.  
Bernardyny z Startem — po-  
siedzenie miesięczne w poniedziałek  
28 stycznia o godzinie 7:30 wiecz-  
nie w sali Zjednoczenia na W.  
Lincoln ave.  
J. Arceizewski, sekr.  
Pod-Okrę II. Sokółstwa Polskie-  
go w Am. — posiedzenie miesięcz-  
ne w poniedziałek 26 stycznia  
o godzinie 8ej wieczorem pnr. 1570 W.  
Becher ul. Proszę o obecność Człon-  
ków Legii Honorowej Sokółstwa, o-  
raz urzędników Gniazd: 249, 725,  
786 i 905. Czołem!  
W. Sumo, prezes.  
M. Tarłowski, sekr.  
Tow. Zgoda, Gr. 89 Fed. Ubez.  
w Am. — posiedzenie roczne i m-  
iesięczne we wtorek 27 stycznia o go-  
dinie 7:30 wieczorem. Z powodu  
wainych spraw, Członków są pro-  
szono o obecność.  
S. Zyla, sekr. prot.  
Komitet Wierzbowski SPA. —  
posiedzenie we wtorek 27 stycznia  
o godzinie 7:30 wieczorem. Zarem-  
bienie odbędzie się posiedzenie Miłw.  
Legi.  
J. Michalski,  
St. Walczak.

**JOIN THE MARCH OF DIMES**  
TOWARD GREATER VICTORIES

**KLUB SPORTOWY "POLONIA"**

Urządza wielką zabawę kar-  
cansową, w sobotę dnia 31-  
go stycznia, w sali Polskiej, pnr.  
1557 W. Grant ulica, o go-  
dinie 8 wieczorem.  
Do tańca przyzywać będą  
dobrowolną polską orkiestrę  
Różańskiego, pod nazwą "THE  
LADY COMBO".  
Na te zabawy komitet bal-  
owy Sportowego "Polonia"  
prawną wszystkich, tak  
młodych jak i starszych do  
zabawy i wprawy K.  
Sportowego "Polonia".  
Wszelki dochód jest prze-  
znaczony na utrzymanie dru-  
żyny, klub, w niedługim cza-  
sach się rozgrywkę wiosem-  
ni.  
Komitet Klubu ręczy,  
każdy się świetnie zabawi.  
Bara będzie oficjalnie zapo-  
rzoną w doskonałe trunki,  
obsługa grzeczna i skrzętna  
i każdego grzecznie obsłuzi.  
Zatem do zobaczenia się  
wszystcy w Pułaski sali na za-  
bawie Klubu Sportowego "Po-  
lonia".  
(Ogl.) KOMITET.

**My Neighbors**  
"I understand she married  
him as a hedge against in-  
flation"

**NOWY NAKŁAD  
Słowników**  
Polsko-Angielskich i Angielsko-Polskich  
**J. STANISŁAWSKIEGO**  
Są obecnie do nabycia w  
**Administracji KURYERA POLSKIEGO**  
P. O. Box 768 Milwaukee, Wis.  
Cena \$4.00 — przesyłka dodatkowo 25c



## Zdziczała Młodzież Szkolna

Prasa amerykańska roi się o wiadomości donoszących o przestępstwach kryminalnych, popełnianych przez młodzież szkolną. Napady nożownicze, z bronią pałą w ręku w celach rabunkowych, pobicie często kończące się śmiertelnością, gwałty, wandalizm, dyktando szkolnych i prywatnych, podpalenia i podkładanie bomb zegarowych, lub dynamitu, krącenie samochodów i t.p. są na porządku dziennym.

Ostatnio dzienniki doniosły, że grupa uczniów chicańskich podrażniona wolnym ruchem kołowym na skutek zawalonych śniegiem jezdni wpadła do autobusu i brutalnie pobiła kierowcę i pasażerów, który stanął w jego obronie. Obydwaj zostali zważeni przez łobuzów, poranieni i skopani po twarzy, brzuchu i plecach. Szoferowi autobusu ponadto złamano nos.

Banda wyrostków szkolnych pozostawiła pobitych na podłodze i rozochociona swym "wyczynem" uciekła z autobusu.

Jest to jeden z wypadków "dmobniejszych", który szczególnie zakończył się na porażeniu ofiar.

Bandy młodocianych rzemieślników terroryzują nie tylko rodziców i personel nauczycielski, który z obawy o własne życie wchodzi do klas

szkolnych, lecz również policję.

Anarchia w wychowaniu, brak dyscypliny, popchnięcie w kierunku rodziców, wychowawców, nauczycieli, rozluźnienie moralne i pobłażanie okazujące młodocianym przestępcom są przyczynami gwałtownego wzrostu fali zbrodni.

Nieletni gangsterzy uważają, że wszystko im ujdzie bezkarnie i w pogoni za emocjami i wrażeniami dopuszczają się zbrodniczych "wyczynów". Do walki z tą alarmującą sytuacją wystąpił szef FBI, J. Edgar Hoover, który mobilizuje i uświadamia opinię społeczną w swoich artykułach wyświadczeniach powody zbrodniczych przestępstw nieletnich i wyzyskując do walki z tą plagą całe społeczeństwo amerykańskie.

Dosłownie w interesie każdego leży, aby położyć kres tej skandalicznej tolerancji względem cywilnych przestępstw, rekrutujących się z młodych chłopów i dziewcząt. Obowiązek spada w pierwszym rzędzie na rodziców, którzy zaprzeczali wychowanie młodzieży i zarzucili dyscyplinę.

Wychowanie rozpoczyna się w domu, obudzić się więc rodzice, aby nie było za późno!

## Notatki Milwaukie

DZIŚ. — PoliKarpa, Pauliny. Jutro: — Jana Złotostoga, Mateusza.

ROZCZNICA. — Podpisanie polsko-niemieckiego paktu nieagresji w Berlinie, w 1934 r.

ODSZKODOWANIE. — Panna Helena Miłoszewicz, 35-cio letnia przystojna, lecz zawiedziona w miłości, domaga się odszkodowania w wysokości \$35,000 za złamane serce. W sądzie okręgowym od zeszłego piątku toczy się sprawa przeciwko dotychczasowemu "nażeczonemu", panny Hele, Elmerowi W. Jacew, lat 46, który nie bacząc na dane przyrzeczenia poprzednie w maju 1958, zamianł panny H., posłubił w końcu grudnia ub. roku, inną niewiastę. Czekając cierpliwie i wierząc, panna Helena aż do grudnia, nie wytrzymała żadnych roszczeń, ślub jednak p. Jacka, zbuntował się i wierne "serce", żądne obecnie "ofiary". Przedsiębiorcy p. Jacka, jest "dyrygentem", zespołu muzycznego, "Elmers Tunes and Rhythm", kierownikiem stacji gazolinowej oraz rzemieślnikiem.

GAZ. — Wyciekanie gazu z urządzeń ogrzewania, powodujące eksplozję, jest również przyczyną śmierci młodego męża i ojca dwojga dzieci. Badając przyczynę wybuchu gazu we własnym domu przy ul. So. Chicago ave., pod nr. 2507, w South Milwaukee, Bradley Moss, lat 24, utworzył drzewico do "furnace", celem sprawdzenia wielkości płomienia. Ponowna i głośniejsza w tym wypadku eksplozja, powodująca gwałtowny pożar, uniemożliwiła również ratunek Mossovi. Przebywając w szpitalu św. Franciszka z oparzeniami 60 do 80% swego ciała, walczył ze śmiercią do ostatnich dni ub. tygodnia. Pogrzeb odbył się dzisiaj. Zmarły pozostawił 25-cio letnią żonę Virginie oraz 2-letniego chłopca, 4-miesięcznego Terry i 2-letnią, Randalla. Wraz z p. Moss z planowanego domu udała się rodzina ucieczka pp. Galen L. Fry, wraz z 12-letnim synem, który zamieszkiwał dolne piętro budynku.

ZAMKNIĘCIE. — Właściciele teatrów świetlnych, "Oriental", oraz "Tower", otrzymali przedzamkniętą nakaz sądowy, opiewający na nieopłacone zobowiązania pieniężne długu hipotecznego, za dzierżawę dwóch budynków, wartości \$320,000. Niezapłacony czynsz za grudzień i styczeń, wyniósł \$4,666.57.

WŁAMYWACZ. — Zaledwie w trzecim dniu po zwolnieniu z więzienia w Waupun, po osiedzeniu 3-letniego terminu za włamanie, 27-letni Lewis W. Harris został ujętym na włamaniu do apteki Elzensa's, 700, E. Lyon ul. Zrabowano wówczas \$59.15, z

## STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: ZACHMURZENIE i lekkie dziś i jutro. Oziębienie w nocy i śnieg.

NAJNIŻSZA temperatura dziś w nocy około 5 do 10 stopni ponad zerem.

NAJWYŻSZA temperatura jutro, 15 do 20 powyżej zera.

WIATR wiejący słabo z kierunku wschodniego dziś w nocy i na jutro.

WSCHÓD słońca jutro o godzinie 7:12, ZACHÓD o godzinie 4:58.

kasy aptek. Sędzia Okręgowy, Michael T. Sullivan, po rozprawie piątkowej, wysłał rezydentów - włamywacza, z powrotem do Waupun, lecz już na termin 10-ciu lat więzienia.

RESTAURACJA. — Zostało wydane zezwolenie na ponowną budowę, zamkniętej od dłuższego czasu włoskiej restauracji - dancingu, "Mamie's Grotto". Ponieważ zamknięty dawniej przez tę restaurację budynek, będzie zniesiony w związku z nowym planem przebudowy 3-jej wardy, obecnie miejsce konstrukcji Mamie's Grotto, jest pod nr. 625 E. Detroit ul.

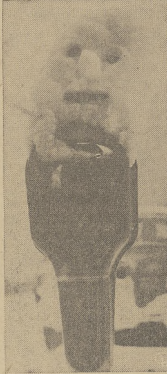
PARKOWISKO. — Zatwierdzono projekt budowy wspólnego i nowoczesnego parkowania krytego samochodów, przy zbiegu E. Wells ul. i N. Broadway. Nowa budowla zostanie wzniesiona kosztem miliona dolarów z pomieszczeniem kompletnym na 599, samochodów. Wielkość 5-cio piętrowej budowli o wymiarach 254, na 180 stóp, będzie zawierała wygodną jednokierunkową i serpentynową asfaltową jezdnię z obu końców budynku. Kolor i styl budowli będzie utrzymany w podobieństwie do gotowej już w tym rejonie budowli należącej do Ratusza.

PRZYPOMNIENIE. — Departament Sprawiedliwości, przypomina nowym przybyłym do Ameryki, o obowiązku meldowania swoich prywatnych adresów. Dotyczy to wszystkich, którzy nie posiadają jeszcze obywatelstwa U.S.A. Termin składania wypełnionych formularzy, stwierdzających zmianę adresu, lub potwierdzenie starego, musi być wysłany do dnia 31 stycznia, każdego roku. Odpowiedzialnym za ułatwienie tej procedury na terenie Milwaukee, jest p. Robert H. Robinson, szef biura naturalizacji i nowoprzybyłych.

Wszelkie informacje i formularze meldunkowe, otrzymać można na głównej poczcie, w biurach stanowych na 5-tym piętrze, lub każdej filii poczty, na terenie Milwaukee lub przyległych miejscowości. Za niedotrzymanie terminu do 31-go stycznia, grozić poważne następstwa, nawet z deportacją włącznie.

OSWIADCZENIE. — W specjalnie wydanym oświadczeniu, w związku z szeroko propagowaną akcją "March of Dimes", na terenie Milwaukee w czasie miesiąca stycznia, 1959, mayor miasta Frank P. Zeidler, jak najusilniej nawołuje wszystkich obywateli Milwaukee, do poparcia tej, tak istotnej w zwalczaniu uśmiercającej Amerykanów, zarazi, akcji. Mayor Zeidler przypominał przy swym apelu o pomocy do walki z polio, artrytyzmem i bolesnym reumatyzmem, przypominając, że ponad jedenaście milionów Amerykanów jest kompletnie niezdolnych do żadnej pracy, cierpiąc na ustawiczny ból pochodzący z reuma i artrytyzmu. Po za tym ponad 250 tysięcy noworodków w każdym roku, przychodzi na świat, w stadium kalectwa fizycznego lub umysłowego, właśnie na skutek tej ciężkiej i nierozpoznanej jeszcze choroby. Rozpoznanie i skuteczna walka z największym wrogiem we własnym domu, oto pilny i ważny cel godnej poparcia akcji "March of Dimes", — kończy w swym oświadczeniu mayor Frank P. Zeidler.

## Dowcipny Pomysł



Przechodzący zaśnieżonymi ulicami mieszkańcy miasta Monachium, Niemcy Zachodnie, nadal licznikowi do parkowania oblicze "ludzie".

## PASTERNAK NA ODCZYTU W U. S.?

LONDYN, Anglia. — Jak donoszą stąd, odsądzony od czci i wiary przez Sowietów pisarz rosyjski, Pasternak ma zgodzić się na sumę odczytowa w U.S. Podobno sprawę tę zostawia znany autor hiszpański Jose Villalonga i prof. Philip Hallie z uniwersytetu Vanderbilta.

Villalonga, który stale mieszka w Paryżu, mówi, że otrzymał zapewnienie, że Pasternak zgodzi się przyjechać.

W swoim czasie rząd rosyjski poinformował Pasternaka, że S.A. Termin składania wypełnionych formularzy, stwierdzających zmianę adresu, lub potwierdzenie starego, musi być wysłany do dnia 31 stycznia, każdego roku. Odpowiedzialnym za ułatwienie tej procedury na terenie Milwaukee, jest p. Robert H. Robinson, szef biura naturalizacji i nowoprzybyłych.

## CHRUSZCZEW I MIKOJAN PROWADZĄ ROZMOWY

HELSENKI, Finlandia. — Sowiecki premier Nikita Chruszczew i jego zastępca Anastas Mikojan odbyli rozmowy i z przedstawicielami Finlandii i Szwecji na temat stosunków dyplomatycznych.

Chruszczew nagle udał się do Leningradu na rozmowę z prezydentem Finlandii Urho Kekkonen, którego wizyta do Rosji została określona jako "prywatna".

Mikojan powiedział około 2,000 Dnieprów w Kopenhadze, że tak zachodni jak i komunistyczne bloki wojenne winny być zlikwidowane, chociaż w chwili obecnej nie jest to jeszcze możliwe.

Oświadczył on też, że wszystkim winna zimna wojna, prowadzona przez Amerykę i podkreślił, że Sowiety są w chwili obecnej mocniejsze niż kiedykolwiek oraz są gotowe do walki.

POPIERAJĄCE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

## DR. L. A. NOWAK DENTYSTA

1700 So. 14ta nar. W. Mitchell Ul.

## DZIENNIK APTEKA

DAILY DRUG STORE  
ROMAN J. DZIENNIK  
906 W. FOREST HOME AVE.  
Nat. Becker Ulcy  
Lekarnia na: Kapsle, lub płyny, ziołki, stół, świeczki, Witaminy.  
Recepty lekarza wypisane. Gas electric kila, Money Order.

## Współredaktora Potrzebuje

## KURYER POLSKI

Umiejętność pisania na maszynie, znajomość obu języków, oraz kompozycji pisarskiej — wymagana.

Stala praca, awans zależny od zdolności i chęci współpracy dla dobra całości Wydawnictwa.

Pierwszeństwo mają ludzie zamieszkali w Milwaukee.

## Roczne Sprawozdanie North Shore Savings & Loan Ass'n.

E. S. Straight, sekretarz Stow. North Shore Savings i Loan (4114 Oakland ave) przedłożył on członkom, że w ostatnim r. zasoby wykazywały przeszło \$2,000,000. Zasoby te przewyższają o \$17,000,000. Oznajmili, że rezerwa wzrosła o przeszło \$219,000 i obecnie wynosi \$1,622,005.57. W ciągu roku 1958, tow. wydało pożyczki hipoteczne na sumę \$4,687,660, czyli wzrost wynosi \$1,975,611.37.

Prezes Ernst von Briesen powiedział, że zeszły rok był wyjątkowy i spodziewa się większego rozwoju.

Ponownie wybrani dyrektory są: — W. Kip, W. Surles i Earl Straight, sekretarz zarządu Stow.

Urządnikami ponownie wybranymi są: — Ernst von Briesen, prezes; John J. Walbridge, wice-prezes; Dr. F.J. Zachman, kasjer; E. S. Stra-

ight, sekretarz i Manager; Mae A. Noll, asystent kasjera; W. J. Ackeret, asystent sekretarza.

## KS. MARJAN CIEŚLEWICZ UHONOROWANY

W minioną niedzielę w pięknej sali parafialnej na Czeszochowie odbyła się 3-cio roczna uczta nagrodowa młodzieży na której był uhonorowany ks. Marjan Cieślewicz, założyciel organizacji młodzieży na Czeszochowie za czasów kiedy był asystentem, a obecnie jest proboszczem parafii św. Ignacego.

Dwa lata temu zostali uhonorowani: Bunny Brief, Jack Kloza i Eddie Rief z Racine.

Mistrzem toastów był Pater Schramka, a mowę wygłosił stanowią senator Zaborski.

Przemówił też ks. Józef Woda, proboszcz parafii Czeszochowa.

J. R.

Uważajcie na Red Tag napisy w wszystkich departamentach w składzie — oznaczają one odczytowość.

**REMEMBER Schuster's**

N. 3rd at W. Garfield W. Mitchell at S. 11th  
Concord 4-2000 Mitchell 5-4000

N. 12th at W. Villet W. Capital Dr. at N. 60th  
Division 2-1200 Uptown 3-9400

**Once-a-Month RED TAG SALE**

**Wtorek**

Tradycyjnie, raz na miesiąc wyprzedaż w całym składzie, podczas której rozmaite towary pojedynczo i napociągane zapasy będą wyprzedane po znacznie niższych cenach. Znajdziecie tu setki korzystnych zakupów podczas tej Schuster's Red Tag sprzedaży. Na jeden dzień tylko.

**Red Tag Napisy Wskazują Wam Bardzo Korzystne i Wartościowe Towary**

Schuster's Red Tag reporter przeszedł nasze składy, i raportuje wiele, wiele wartościowych zakupów na każdym piętrze. Są one za liczne do wspomnienia... na pewno przydadzą się ręką po Schuster's alyne Red Tag zakupów!

Przedkcie, bezplatne stacje parkowania u Schuster's

## Dept. Obrony Zarzuca

## Przekom — Przesadę

Thor (15 na szwadron), drugi typ pocisków średniego kalibru, Jowisz, rozdzielony. Dzień następujący: — dwa szwadrony dla Italii, jeden dla Grecji, jeden dla Grecji, oraz dla przeznaczona dla Francji. Wobec tego Francuzi zgodzą się na przyjęcie.

Odpowiadając krytykom, którzy twierdzą, że Rosja już w przyszłym roku będzie miała międzykontynentalnych pocisków, McElroy wręcz oświadczył: — wywiad amerykański nie posiada najmniejszych poszlaków wskazujących na to, aby w pogłosce znajdowało się źółbło "dy".

## Przygotowania Na Dzień Drugiego Lutego



Krótko przed udaniem się do Japonii, celem nakręcenia filmów telewizyjnych, aktorka Ann McCrea spędza kilka dni w swym domu znajdującym się w Punxsutawney, Pa. W międzyczasie pomaga w przygotowaniu do celebrowania "Groundhog Day", obchodzonego w dniu 2 lutego. Aktorka na zdjęciu, korzystając z pobytu w domu, próbuje sztućki gotowania w towarzystwie zwierzątka, posługując się książką z receptami, wydaną przez Adrian Hospital p. "Cooking with the Groundhog". Ann jest córką państwa North McCreight.